

## Rapport annuel 2016

Sur l'Initiative de l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ) en Europe du Sud-Est



Projet « Walls versus Walls », © TALK France

2 / 13

## Sommaire

1 Introduction

2 Le contexte politique

3 Principes et nouveautés du développement de l'Initiative en Europe du Sud-Est

4 Cinq exemples de projets réalisés dans le cadre de l'Initiative en Europe du Sud-Est

5 L'Initiative en Europe du Sud-Est et l'*Office régional de coopération pour la jeunesse* (*Regional Youth Cooperation Office - RYCO*) – Perspectives de collaboration

6 L'Initiative en Europe du Sud-Est : les perspectives du travail de jeunesse avec les Balkans occidentaux

## 1 Introduction

Depuis l'année 2000, l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ) et ses partenaires s'engagent dans les Balkans au sein de l'Initiative pour l'Europe du Sud-Est. C'est dans ce cadre qu'ils promeuvent activement le dialogue pacifique, démocratique et européen entre les jeunes citoyennes et citoyens, contribuent à l'émergence de la société civile en Europe du Sud-Est et favorisent la coopération concrète entre des jeunes de France, d'Allemagne et des pays des Balkans occidentaux.

A l'occasion du sommet franco-allemand qui s'est tenu à Mayence le 9 juin 2000, le gouvernement français et le gouvernement allemand « ont invité l'OFAJ (...) à développer ses activités dans l'Europe du Sud-Est et à renforcer à l'avenir ses programmes d'échanges trilatéraux dans cette région, comme il a su le faire avec les pays d'Europe centrale et orientale. L'OFAJ doit mettre en place une coopération à long terme avec des partenaires de l'Europe du Sud-Est pour aider au renforcement des mouvements associatifs et éducatifs et des organisations locales de jeunesse. Cette coopération contribuera à ce que les citoyens de tous nos pays développent entre eux une connaissance réciproque et un dialogue respectueux de la culture de l'autre, dans un esprit européen de tolérance et de fraternité. »

Outre les nombreux programmes d'échanges de jeunes tri- et multilatéraux, l'OFAJ a contribué au renforcement des fédérations, associations, établissements de formation et organisations de jeunesse dans la région. La création et la mise en place de l'*Office de coopération pour la jeunesse* (RYCO), animé et accompagné jusqu'à ce jour par une équipe de l'OFAJ, constituent un apport encourageant de l'Initiative.

En tout, 1.064 jeunes citoyennes et citoyens ont pris part en 2016, dans le cadre de l'Initiative, à 54 programmes d'échanges trilatéraux en France, en Allemagne et en Europe du Sud-Est. Cette performance est à inscrire en premier lieu à l'actif des organisations partenaires de l'OFAJ en France, en Allemagne et dans les Balkans occidentaux, dont le réseau est aussi désormais appelé à se renforcer par le biais d'une coopération avec RYCO.

L'Initiative de l'OFAJ en Europe du Sud-Est s'adresse aussi bien à de jeunes citoyennes et citoyens de France et d'Allemagne que de Macédoine, du Kosovo<sup>1</sup>, de Serbie, de Bosnie-et-Herzégovine et de Croatie qui s'engagent ou souhaitent s'engager à l'avenir, sur le plan politique ou au niveau de la société civile, en faveur de la démocratisation des Balkans occidentaux. L'objectif est de résister au climat nationaliste et xénophobe comme à l'apathie politique et de faire avancer (dans des conditions difficiles) l'idée européenne et la démocratie en Europe du Sud-Est.

---

<sup>1</sup> Cette dénomination est indépendante de tout positionnement sur le statut du Kosovo et en accord avec la résolution 1244 du Conseil de sécurité des Nations Unies ainsi qu'avec l'avis rendu par la Cour internationale de Justice sur la déclaration d'indépendance du Kosovo.

**4 / 13**

Depuis le lancement de l'Initiative, environ 11.000 adolescents, jeunes adultes et multiplicateurs de France, d'Allemagne et des pays de l'ex-Yougoslavie ont

- appris ensemble et échangé leurs expériences et leurs points de vue sur les questions de société les plus diverses
- découvert et mené une réflexion sur la culture de l'Autre ainsi que sur leur propre culture dans les programmes interculturels
- appréhendé des aspects politiques, économiques, sociaux et historiques de la France, de l'Allemagne et de l'Europe du Sud-Est (dans un contexte européen)
- dans de nombreux cas, présenté publiquement les résultats de leurs discussions et de leurs travaux et par là, agi sur l'opinion publique
- partiellement contribué de manière active à la conception et à la mise en place de RYCO

La conférence des Balkans occidentaux qui s'est tenue le 4 juillet 2016 à Paris a revêtu une importance particulière dans la mesure où elle a vu la création officielle de RYCO par les Premiers ministres de six pays d'Europe du Sud-Est. RYCO est un office régional auquel est fortement associée la société civile (la moitié du conseil d'administration est composé de membres qui en sont issus). L'Initiative s'ouvre ainsi la possibilité, avec le concours de RYCO et de son réseau d'organisations partenaires, de développer de nouvelles perspectives de coopération pour les jeunes de France, d'Allemagne et des Balkans occidentaux.

Conformément à la mission qui lui a été confiée par les deux gouvernements, l'Initiative de l'OFAJ en Europe du Sud-Est a fortement contribué ces 16 dernières années à la mise en réseau d'organisations partenaires de la société civile en France, en Allemagne et dans les Balkans occidentaux. Du reste, ces dernières réalisent dans l'intervalle des projets communs en dehors des programmes OFAJ. Un grand nombre de ces organisations est aussi impliqué dans le développement et la mise en place de l'Office pour la jeunesse spécifique aux Balkans.

Un autre axe prioritaire de notre action en 2016 a été l'intégration dans l'Initiative en Europe du Sud-Est de programmes impliquant des jeunes d'Albanie. Dans un premier temps, l'OFAJ s'est adressé à des organisations de jeunesse françaises, allemandes et albanaises afin de présenter son travail et de jeter les bases de futurs échanges. Il s'est également agi d'inviter des partenaires en Albanie afin de les familiariser avec les réalités politiques, culturelles, sociales et économiques du pays ainsi que d'éclairer les différents aspects du travail de jeunesse en France, en Allemagne et en Albanie. Dans une démarche de réciprocité, un autre séminaire s'est déroulé la même année à Marseille. Il sera suivi d'une troisième phase en 2017 et a déjà permis de nouveau partenariat fructueux qui envisage des rencontres de jeunes pour l'année 2017.

**2 Le contexte politique de l'action de l'Initiative en Europe du Sud-Est**

Les rapports politiques entre les gouvernements des Balkans occidentaux se sont sensiblement détériorés au cours de l'année 2016 et ont été marqués par une situation tendue entre la Serbie et le Kosovo, par des dissensions internes en Macédoine et par des frictions entre le Kosovo et le Monténégro.

Les défis déjà exposés dans le rapport 2015 demeurent pour la plupart :

- **Le processus d'intégration européenne dans la région n'avance que très lentement.** La crise politique que traverse l'Union européenne et qui est nettement perçue contribue à la stagnation et au découragement. La promesse politique de Thessalonique n'est souvent plus considérée que comme un effet d'annonce. Le processus de Berlin qui a déclenché une dynamique positive à partir de son lancement en 2014 joue néanmoins un rôle important. Il a pu améliorer la coopération régionale et, en tant qu'instrument supplémentaire, il indique la bonne direction. Le projet d'élaboration d'un Office commun pour la Jeunesse (RYCO) né dans ce cadre est encourageant et montre à l'exemple du secteur jeunesse comment, à l'aide de projets concrets de coopération, le dialogue politique nécessaire dans la région peut être renforcé et approfondi. Le processus de Berlin recèle un potentiel politique considérable qui devrait être davantage exploité. Cela a été notamment prouvé lors de la création et de la mise en place de RYCO qui en constitue l'une des réussites. En dépit d'un climat de tensions politiques entre les gouvernements des six pays des Balkans occidentaux en 2016, celles-ci ont eu peu d'influence sur la mise en œuvre de RYCO. Le processus de Berlin a agi salutairement comme une « attache » et un facteur de stabilité.
- **Le développement démocratique dans les pays des Balkans occidentaux** est plutôt en recul ou en état de stagnation. La situation est marquée par une carence en matière de liberté et de pluralité de la presse, par des relations interethniques enlisées qui restent de fait non résolues et par plusieurs déficits surtout dans le domaine de l'Etat de droit, de la justice, de la séparation des pouvoirs et des questions liées aux droits humains. Il existe cependant des signaux positifs et encourageants : une partie de la société civile en Macédoine s'est ainsi fortement engagée en faveur de la démocratisation du pays. De nombreux jeunes citoyens et citoyennes ont aussi activement participé à la difficile mise en place de RYCO. Nous constatons de manière récurrente dans nos programmes d'échanges que les jeunes des Balkans occidentaux sont prêts à s'investir pour une évolution démocratique et européenne dans la région si des possibilités d'actions concrètes et fiables leur sont présentées.
- **La corruption, la mauvaise gouvernance et un fort clientélisme politique (ethnique)** continuent à peser lourdement sur les efforts de transformation. Ces trois aspects accentuent en particulier chez les jeunes une attitude résignée et un détournement de toute perspective personnelle et professionnelle dans la région.
- **La situation économique déplorable et en particulier le chômage de masse qui touche les jeunes générations** entravent clairement la poursuite de la démocratisation dans la région. La proportion de jeunes qui souhaitent partir est élevée. Là aussi se pose la question de savoir, si les thèmes de la formation et de la qualification professionnelle, ainsi que de la mobilité régionale et européenne, ne devraient pas être davantage et plus efficacement intégrés dans les programmes d'éducation à la citoyenneté. L'Initiative en Europe du Sud-Est tente depuis longtemps de mettre l'accent sur les projets de formation professionnelle et souhaite motiver ses partenaires en vue de combiner l'apprentissage interculturel et politique avec les aspects de la formation professionnelle.

- **Les questions et les problèmes bilatéraux non résolus** (par exemple entre la Serbie et le Kosovo) affectent les possibilités de coopération régionale. L'Initiative en Europe du Sud-Est continuera à soutenir spécifiquement le dialogue entre des jeunes de Serbie et du Kosovo. Certains de nos partenaires œuvrent déjà à l'amélioration de ces relations et à une perception réciproque plus nuancée en mettant en place leurs propres programmes. Cela reste valable pour la situation interethnique conflictuelle en Macédoine ou pour le dialogue entre des jeunes de Bosnie-Herzégovine et de Serbie.
- **La question du traitement de l'histoire joue un rôle particulier.** Elle occupe d'ailleurs une large place dans les programmes de l'Initiative en Europe du Sud-Est. Un dialogue commun et transfrontalier sur le rapport à une histoire difficile ainsi que l'élargissement de cette thématique au contexte européen représentent une chance de renforcer les bases déjà solides d'un vivre ensemble pacifique. L'expérience des guerres qui ont suivi l'effondrement de la Yougoslavie et des deux guerres mondiales (en particulier dans le cadre de la commémoration de 14-18), ajoutée à la construction européenne comme leçon politique tirée des deux conflits mondiaux, constitue une référence importante pour ce travail.

### **3 Principes et nouveautés du développement de l'Initiative en Europe du Sud-Est**

L'Initiative en Europe du Sud-Est se base sur cinq principes qui sont déterminants pour notre travail :

#### **a) La qualité du travail de nos organisations partenaires et des équipes d'encadrement**

Le succès des programmes d'échange est tout d'abord le résultat du travail multiple et engagé mené par nos organisations partenaires et les équipes responsables dans les séminaires. Il peut d'ailleurs continuer à se renforcer avec la création de RYCO et la mise en place d'un pool de formateurs sur place ainsi qu'avec l'extension du pool déjà existant de l'OFAJ, la formation ciblée d'organisations du secteur de jeunesse extrascolaire, sans oublier la coopération avec des écoles et des universités.

Il importe de souligner ici que RYCO prévoit, en collaboration avec des chercheurs régionaux et européens, une amélioration et une intensification des recherches appliquées en matière de jeunesse et d'apprentissage interculturel, comme c'est depuis longtemps le cas à l'OFAJ par exemple. Il existe encore trop peu de données et d'expériences tangibles pour la région des Balkans. Grâce à la coopération entre l'Initiative en Europe du Sud-Est et RYCO, la qualité de l'action de nos partenaires peut s'en trouver accrue à l'avenir.

#### **b) Le profil politique de nos programmes**

Les thèmes prioritaires des programmes d'échanges réalisés dans le cadre de l'Initiative en Europe du Sud-Est répondent aux interrogations, aux besoins et à la réalité quotidienne des jeunes vivant dans cette partie du continent, mais aussi en France et en

7 / 13

Allemagne. Ils concernent également des sujets tabous et rendent tangible la plus-value des relations franco-allemandes pour la région. Par ailleurs, ils représentent une porte d'accès au contexte européen et à une variété de thèmes pertinents en rapport avec l'idée européenne.

Lors du lancement de l'Initiative en Europe du Sud-Est, nous avons l'espoir que les expériences franco-allemandes de la réconciliation et de la coopération servent non pas de modèle, mais d'inspiration. La forte influence de l'OFAJ sur la création de RYCO le confirme. RYCO est certes conçu très différemment d'offices semblables en France et en Allemagne et s'oriente sur les besoins spécifiques de la région. A chaque instant cependant, les expériences positives des relations franco-allemandes sont un encouragement et une source concrète d'exemples pratiques. Dans l'action de l'Initiative avec les jeunes, il est toujours impressionnant de constater à nouveau à quel point les expériences franco-allemandes peuvent avoir un impact européen. Cela vaut également pour l'élargissement des discussions autour de la perspective européenne. Pour de nombreux participants des pays des Balkans occidentaux, il s'avère instructif et motivant de voir que les démocraties occidentales sont aussi confrontées à maintes contradictions, subissent des revers en termes d'évolution démocratique et qu'une coopération européenne est nécessaire sur un grand nombre de questions politiques.

Au cœur de nos programmes d'échange se trouvent l'expérience des processus de réconciliation et de la coopération transfrontalière, le traitement des minorités, le rapport à l'Histoire, le rôle de la société civile (notamment dans les processus de réconciliation), la démocratie et le pluralisme et surtout, l'Europe du futur avec ses opportunités pour les jeunes citoyennes et citoyens (des emplois, la prospérité et la vie dans une société libre). La transmission de compétences interculturelles comme compétences-clé pour la coopération en Europe constitue la base de notre travail et un sujet transversal de toutes les rencontres.

### **c) Les groupes cibles et les partenaires de l'Initiative en Europe du Sud-Est**

L'Initiative de l'OFAJ en Europe du Sud-Est s'adresse explicitement à des jeunes des Balkans occidentaux qui s'engagent ou souhaitent s'engager à l'avenir en faveur de l'essor démocratique dans leur région, que ce soit sur le plan politique et/ou au niveau de la société civile. Le but est de résister au climat nationaliste et xénophobe comme à l'apathie politique ambiante et de faire avancer l'idée européenne et la démocratie en Europe du Sud-Est.

En raison de moyens limités, l'Initiative en Europe du Sud-Est n'a pu ces dernières années élargir substantiellement le cercle de ses organisations partenaires. Nous n'avons pu également atteindre qu'un nombre restreint de jeunes issus de régions rurales. Nos partenaires des Balkans occidentaux ont été en règle générale très attentifs dans la sélection de leurs participantes et participants et ont tenté d'impliquer des jeunes de milieux ruraux. Il y a là cependant encore matière à progrès. La future coopération avec RYCO ouvre ici de grandes opportunités pour intégrer des jeunes que nous n'avons jusqu'ici pas réussi à toucher avec nos programmes et pour avoir accès à son réseau de partenaires. Du financement commun de programmes peuvent émerger et se renforcer également des synergies. Cependant, la priorité de RYCO demeure le subventionnement de programmes avec ses six Etats membres.

#### **d) La concertation avec les ambassades en Europe du Sud-Est**

L'Initiative de l'OFAJ en Europe du Sud-Est a toujours agi, dans la mesure de ses possibilités, en concertation étroite avec les ambassades de France et d'Allemagne dans les pays des Balkans occidentaux. L'information régulière et l'implication de ces dernières dans les activités de l'Initiative sont d'une importance cruciale. Cela permet à l'OFAJ de mieux coordonner son travail dans la région et de réaliser des actions conjointes sur certaines thématiques ou à des occasions particulières. Cette coopération fournit à nos participants des interlocuteurs engagés et intéressants par exemple au niveau des ambassadeurs ou des attachés culturels. Elle représente également une source essentielle pour l'analyse politique de chaque pays en complément de la liste de conseillers politiques issus de nos organisations partenaires ou d'autres personnalités d'organisations gouvernementales et non gouvernementales.

Cette collaboration a été déterminante dans la création de RYCO. Celle-ci n'aurait pas été possible sans l'engagement inconditionnel et le soutien à la fois logistique et surtout politique des ambassades de France et d'Allemagne sur place.

#### **e) Renforcement du budget par l'acquisition de fonds supplémentaires**

Par le biais d'une coopération avec RYCO s'ouvrent à l'avenir des possibilités de financement commun pour des projets d'échanges. Cela ne concernera bien sûr qu'un nombre restreint de projets dans la mesure où RYCO est en première ligne chargé de programmes régionaux. Conformément à ses statuts, la participation à des programmes franco-allemands et européens est toutefois envisageable dans un volume limité. A partir de 2018, davantage de participants pourront bénéficier grâce au financement commun et avec les moyens de l'Initiative en Europe du Sud-Est. Les accords institutionnels correspondants doivent encore être négociés avec le secrétariat général de RYCO en 2017.

Ici se dessinent de nouvelles perspectives pour nos partenaires d'Europe du Sud-Est en matière d'acquisition de fonds supplémentaires par l'intermédiaire de RYCO dans la mesure où certaines institutions telles que le German Marshall Fund ou quelques fondations soutiennent ce travail de manière ciblée.

#### **4 Cinq exemples de projets pour l'année 2016**

De la multitude de programmes conduits en 2016 dans le cadre de l'Initiative en Europe du Sud-Est, nous en avons choisi quelques-uns à titre d'exemples (la liste complète et les rapports correspondants se trouvent en annexe).

##### **a) « Dialoguer au-delà des frontières – dépasser les frontières par l'intégration européenne », du 20 au 26 novembre 2016 à Nice**

Groupe cible : jeunes français, allemands, serbes et kosovars

9 / 13

Ce programme à destination de jeunes de Serbie, du Kosovo, de France et d'Allemagne a eu lieu du 20 au 26 novembre 2016 à Nice en coopération avec ALTEA France de Li-moges, Community Building Mitrovica, la Youth Initiative for Human Rights, Belgrade, le Centre international de formation européenne et l'OFAJ. Il s'agissait de la deuxième phase d'un cycle de séminaires multilatéraux (première session à Berlin en septembre 2016) portant sur les questions, les expériences et les méthodes de la coopération transfrontalière et du dialogue européen à l'image d'une région transfrontalière comme Nice. Ont été également traités les aspects de la coopération transfrontalière dans l'espace méditerranéen ainsi que l'Europe « vue du Sud ». Une autre thématique a concerné le rôle, les possibilités, mais aussi les risques des médias sociaux et des moyens audiovisuels pour un dialogue au-delà des frontières. La troisième session s'est déroulée au printemps 2017 à Belgrade et à Pristina.

#### **b) Projet « Memory Lab », du 9 au 15 octobre 2016 en Serbie**

Groupe cible : multiplicateurs de lieux de mémoire et du travail de jeunesse originaires de Serbie, de Bosnie-Herzégovine, de Croatie, du Kosovo, de France et d'Allemagne  
Le 7ème voyage d'études et d'ateliers s'est déroulé du 9 au 15 octobre en Serbie. Le programme s'est concentré sur trois thèmes principaux et commémorations : la Seconde Guerre mondiale, la Yougoslavie socialiste et la période des années 90 avec le régime de Milosevic, l'effondrement de la Yougoslavie et les guerres qui ont suivi. La démarche consistait, via un travail de groupe interculturel, à explorer dans la Serbie d'aujourd'hui les « histoires racontées, revisitées et passées sous silence » en rapport avec ces périodes au moyen de visites de lieux de mémoire ainsi que de rencontres avec des historiens, des curateurs et des représentants d'organisations de la société civile. L'atelier et le voyage d'études 2016 ont été organisés en coopération avec l'Initiative de l'OFAJ en Europe du Sud-Est, l'Initiative Jeunesse pour les droits humains en Bosnie-Herzégovine, C31 - Centre de développement des droits de l'enfant - la fondation Friedensakademie, le Forum ZFD et crossborder factory. Ils ont reçu le soutien financier du CCFD - Terre Solidaire, de l'OFAJ, du Forum ZFD et de la Südosteuropa-Gesellschaft.

Le projet Memory Lab est de plus en plus suivi de projets comme par exemple « Memory Lab Junior », une série de rencontres entre des jeunes de France, d'Allemagne, de Serbie et de Bosnie-Herzégovine.

#### **c) Projet : « Une justice sans réconciliation ? » 3ème phase du 25 octobre au 2 novembre 2016 à Belgrade et à Pristina**

Groupe cible : jeunes français, allemands, serbes et kosovars

L'objectif de ce projet était de découvrir, d'analyser et de discuter le rôle des procédures engagées contre les criminels de guerre ainsi que leurs implications juridiques, politiques et sociétales au XXème siècle, en particulier pour la Serbie, le Kosovo, la France et l'Allemagne.

La question centrale de ces cycles de séminaires était de savoir dans quelle mesure et de quelle façon les procès contre les criminels de guerre contribuent à la réconciliation dans la société ou entre les sociétés et comment ils sont mis en relation avec des procès antérieurs.

**10 / 13**

Le groupe a examiné différents exemples de la violence de masse au XXème siècle dans les quatre pays cités et s'est penché sur les interrogations suivantes :

Quels sont les crimes concernés ? Dans quelle mesure, comment, par qui et dans quel but les crimes ont-ils fait l'objet de poursuites pénales ? Quel a été l'impact, sur les sociétés, des procès qui ont eu lieu ?

La troisième phase du programme à Belgrade et à Pristina a concerné spécifiquement les questions liées à la guerre au Kosovo en 1998 et 1999, les procès pour crimes de guerre intentés devant le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY) et devant des juridictions nationales au Kosovo et en Serbie.

Les séminaires comprenaient des visites de terrain, des présentations et des discussions avec des experts ainsi que des débats et des travaux en groupe.

La troisième phase du programme a traité des questions en rapport avec la guerre au Kosovo en 1998 et 1999, les procès pour crimes de guerre aux Pays-Bas ainsi que devant des juridictions nationales au Kosovo et en Serbie. Le séminaire s'est concentré sur les répercussions de ces procès sur l'opinion publique. En plus des guerres récentes en ex-Yougoslavie, l'héritage de la Seconde Guerre mondiale a aussi été discuté.

**d) Projet : « La société civile et les jeunes au XXIème siècle », du 13 au 17 juin 2016 à Tirana**

Groupe cible : séminaire franco-germano-albanais pour de jeunes multiplicateurs du travail de jeunesse

Dans le cadre de l'élargissement de l'action de l'Initiative en Europe du Sud-Est, l'OFAJ a organisé en coopération avec le National Youth Congress, Tirana, le National Youth Service, Tirana, le Ministère albanais de la Jeunesse, le Centre Français de Berlin ainsi que son partenaire français Une Terre Culturelle, Marseille, une formation trilatérale portant sur des aspects sociaux, politiques et économiques en Albanie, en France et en Allemagne.

L'objectif de la formation à destination de professionnels du travail international de jeunesse résidait dans la mise en place de réseaux et de contacts avec de nouveaux partenaires et dans un soutien apporté à ces organisations au niveau de la conception de rencontres interculturelles et multilatérales de jeunes. Le programme s'est penché sur les défis spécifiques du travail de jeunesse en Albanie, en France et en Allemagne, sur l'histoire albanaise, sur la question du traitement d'une histoire difficile en Albanie, en France et en Allemagne. Il a donné lieu à un échange d'expériences sur le travail de réconciliation et sur la coopération entre la France et l'Allemagne pour finalement établir un pont avec la réconciliation franco-allemande et la dimension de l'apprentissage interculturel dans les programmes éducatifs multilatéraux. Suivant une démarche de réciprocité, un deuxième séminaire s'est tenu à Marseille en décembre. En 2017, les participants se sont retrouvés à Berlin.

**e) Projet : Soutien au festival du cinéma d'Europe du Sud-Est par la présence d'un « jury jeunes » du 25 au 28 mai 2016 à Berlin**

Groupe cible : jeunes de France, de Serbie, du Monténégro, de Bosnie-Herzégovine et d'Allemagne

L'OFAJ a organisé, en coopération avec le South East European Film Festivals (SEEFF), la participation d'un « jury jeunes » à ce même festival à Berlin en 2016. Celui-ci collabore avec son homologue parisien et représente une excellente occasion de mieux faire connaître en France et en Allemagne la culture, l'histoire, le quotidien et les questions d'avenir qui se posent pour les sociétés d'Europe du Sud-Est ainsi que leur diversité culturelle.

Les membres du jury jeunesse ont suivi les films d'Europe du Sud-Est en compétition et ont décerné des prix dans la catégorie « meilleur acteur » et « meilleure mise en scène ». L'OFAJ s'est chargé de la formation interculturelle dispensée dans le cadre des quatre jours de programme.

Il a également organisé une table ronde publique intitulée « RYCO – un nouvel Office pour la jeunesse dans les Balkans » portant sur l'état des préparatifs et les perspectives de l'Initiative RYCO pour la jeune génération des pays des Balkans occidentaux. Y ont participé Tanja Jovic, la conseillère diplomatique du Premier ministre serbe, S. E. Artur Kuko, ambassadeur de la République d'Albanie, Dafina Peci, présidente du Congrès national de jeunes d'Albanie, Marija Bulat, secrétaire générale du Conseil national de la jeunesse de Serbie ainsi que Smirna Kulenovic et Ivan Cojbasic de Bosnie-Herzégovine et du Monténégro en tant que membres du « jury jeunes ».

### **5 L'Initiative en Europe du Sud-Est : les perspectives du travail de jeunesse avec les Balkans occidentaux**

Compte tenu des évolutions dans le secteur jeunesse des pays des Balkans occidentaux, les objectifs de l'Initiative en Europe du Sud-Est listés ci-après portent sur les deux années à venir 2017 et 2018.

La mise en place réussie de RYCO, son partenariat de projet avec l'Initiative en Europe du Sud-Est ainsi que la coopération institutionnelle avec l'OFAJ offrent une multitude de potentiels en matière de développement des échanges avec des jeunes de France, d'Allemagne et des pays des Balkans occidentaux :

- Une nette consolidation du réseau de partenaires pour les programmes d'échanges
- Une implication renforcée des jeunes de milieux ruraux que l'on ne pouvait jusqu'à présent atteindre avec nos programmes
- Des financements ponctuels de projets permettant une utilisation plus efficace des fonds de l'Initiative en Europe du Sud-Est
- Une qualification accrue des partenaires compte tenu du fait que de nombreuses organisations engagées dans l'Initiative en Europe du Sud-Est sont des partenaires potentiels de RYCO et peuvent lui transmettre leurs années d'expériences avec l'OFAJ en termes de méthodes et de contenus dans le travail interculturel de jeunesse et encourager de nouveaux partenaires à mettre en place des échanges
- Un attrait renforcé pour la participation de jeunes de France et d'Allemagne à des programmes multilatéraux dans la mesure où avec RYCO il existe désormais un instrument concret et important mis à la disposition des jeunes pour affermir la coopération régionale

**12 / 13**

Ce contexte implique, pour notre travail mené dans le cadre de l'Initiative de l'OFAJ en Europe du Sud-Est, que nous mettions l'accent (en concertation avec le *Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères* et le *Auswärtiges Amt*) sur certaines thématiques :

- Le renforcement de la démocratie, des droits humains et de l'engagement citoyen
- Le traitement de l'Histoire en Europe, notamment au regard des *leçons tirées* de la Première et de la Seconde Guerre mondiale ainsi que des guerres qui ont suivi l'effondrement de la Yougoslavie
- Le renforcement de la coopération régionale qui comprend notamment la collaboration thématique et institutionnelle avec RYCO
- La promotion de la compétence interculturelle qui fait partie intégrante de tous nos programmes
- Le renforcement du dialogue, en particulier entre des jeunes citoyens de Serbie et du Kosovo
- La stabilisation de nos programmes impliquant des jeunes d'Albanie
- Le débat sur l'idée européenne et l'avenir de l'Europe

Ces thématiques et les instruments méthodologiques qui en découlent dans les projets d'échanges bi- et multilatéraux restent déterminants pour le profil de l'Initiative de l'OFAJ en Europe du Sud-Est et reflètent en même temps la diversité des compétences de nos organisations partenaires en France, en Allemagne et dans les Balkans occidentaux.

L'OFAJ continuera en 2017, dans la mesure de ses possibilités et de son mandat pour le *Joint Coordination Team*, à animer et à accompagner la mise en œuvre de RYCO dont la structure, le partenariat institutionnel et les activités devraient se concrétiser à la suite du sommet des Balkans occidentaux prévu à Trieste.

13 / 13

## Annexe

### Rétrospective / Résumé sur RYCO

Le 4 juillet 2016, à l'occasion de la troisième conférence des Balkans occidentaux tenue à Paris dans le cadre du processus de Berlin, les chefs de gouvernement d'Albanie, de Bosnie-Herzégovine, du Kosovo, de Macédoine, du Monténégro et de Serbie ont solennellement signé dans le palais de l'Élysée l'accord portant création d'un *Office régional de coopération pour la jeunesse* dans les Balkans occidentaux (RYCO). Entre l'automne 2016 et le printemps 2017, les parlements des pays concernés ont ratifié l'accord et des fonds ont été mis à disposition du budget de RYCO pour l'année 2017. Entre décembre 2016 et l'été 2017, le conseil d'administration de RYCO (composé de 6 ministres de la jeunesse et de 6 jeunes) s'est réuni à cinq reprises afin de faire avancer la difficile mise en œuvre de l'Office pour la jeunesse. Le premier échange de jeunes régional RYCO a eu lieu dans le cadre du sommet des Balkans occidentaux à Trieste en juillet 2017, le siège de RYCO établi à Tirana a entamé son travail début août 2017 et le premier appel à projets a été lancé quelques semaines plus tard, à la mi-octobre 2017.